



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,121.

No. 966—FRIDAY, FEBRUARY 26, 1892.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

SEDORIS; charged with cheating and theft on February 14, 1892, at Agrapatana; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, baker; age, about 30 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, slender; complexion, brown; hair, tied in a knot; has a thin beard; general residence, Kollupitiya, at Donoris Appu's baker y.

PROPERTY LOST. STOLEN. &c.

STOLEN.

ON December 19, 1891, at Wootton estate, Dimbula: a silver open-faced Waltham watch, No. 1,118,397. Owner, Mr. W. H. Graham.

On January 30, 1892, at the Pettah, Colombo: 1 silver watch, No. 632, 40,028, 0,800, and gold chain with a gold locket. Owner, T. B. Dennis Hamy.

On February 4, 1892, at Bankshall street: a Savings Bank book with a ten-rupee note. Owner, Vitanage Carlina Hamy, of Gurubebila.

On February 12, 1892, at the Railway station, Kotagala: a checked flannel suit marked "Alfred Martin & Co."

On February 17, 1892, at Maradana: 2 chisels and 1 iron compass, all marked "C. M. P." Owner, Mr. C. Mathes Perera.

LOST.

ON February 15, 1892, at Matala: 1 coat and waistcoat marked "A. P. W." and "Mohamadu Ghouse." Mr. Albert Wijekoon offers Rs. 2.50 for the recovery of the same.

STOLEN OR STRAYED.

ON February 16, 1892, at Maradana: a black bull branded "G. R. S." and some Tamil characters. Owner, Gregoris Fonseka.

STRAYED.

ON February 9, 1892, at Lunugala: 1 red cow branded S. E. S. and a black cow branded 45 T. M. R. Loscono offers Rs. 5 for the recovery of these animals.

On February 12, 1892, at Kotagala: a fox-terrier dog; white, with black ears and tail (tail cut short). Juse Fernando offers a reward of Rs. 2 for the recovery of the animal.

FOUND.

ON February 13, 1892, at Slave Island: a white fox-terrier dog. Apply to the Inspector of Police, Slave Island.

Police Office,
Colombo, February 23, 1892.

E. CREASY,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

හොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දැන්වීමයි.—අසර්වකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් හොඳා හැරීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් නැත කිසි හැටියකට නතර් දෙව්ව සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන සම් හොරබඩුවක් සමෙක්වෙන නිව් සමහවුනොත් බහුව විරුඩව පැමි නිලි ගන්ව සෙදෙනවා ඇත.

සැහවිනිය නිරකාරයින් ඇල්ලීමට නැති පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් නැතගෙන් ඉල්ලිය යුතුයි.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, සෙයෙරිස්; මොහු වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 14 වෙනි දින ආගරපතනේදී රැවටීම සහ සොර කම් කිරීම හැණ දෙසාරෝපණයකරණ ලැබ සිටිත්; ජාතික, සිංහල; බ්‍රිතාන්‍ය; පාන්චස්සන්තා; වයස, අවු රුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කින් අහල් 4ක්

පමණ ඇත; ශරීරය, කෘශයි; පාට, කලුඵලුඵයි; කොණ්ඩේ බැඳලාය; රුවුල, නුනිසි; බොහෝකොට ගැව සෙන සාහස, කොල්ඵසිවියේ දෙයොරිස් අස්පුගේ පාන්ගෙදරය.

සොරකම්කලාවූ, නැතිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1891 ක්වු දෙසැම්බර් මස 19 වෙනි දින දිවුල්ලේ වුවන්වන්තේදී නොමර 1,118,397 දරණ වූනක ඇරපු වොල්කාම් විසින් සාදනලද රිදී අත්බර්ලෝසු වන්. අයිතිකාරයා, බඩලිවි. එම්. ග්‍රෙහැම් උන්නැගේ.

වර්ෂ 1892 ක්වු ජනවාරි මස 30 වෙනි දිනදී පිට කොටුවේදී: නොමර 632, 40,028, 0,800 දරණ ලිවර් වර්ගයේ රිදී අත්බර්ලෝසුවන්. අයිතිකාරයා, ඩී. බී. දිනෙස්හාමි.

වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 4 වෙනි දින බංගසාල විදියේදී: රුපියල් දහයකුත් සමග සේවිත්බැත්තු පොතක්. අයිතිකාරි, ගුරුබැබිලේ පදිංචි විනානගේ කරලිනාමි.

වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 12 වෙනි දින කොට ගල රේල්වේ ස්වෙස්ත්පලේදී: “Alfred Martin & Co.” ලකුණුකරපු ඉරිවැටිව්ව පැනෙල් ඇදුම් පෝඩු වන්. අයිතිකාරයා, බඩලිවි. කින් උන්නැගේ.

වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 17 වෙනි දින මරදු නේදී: වටකුරු නියන් දෙකක්ද, සකඩ කවකඩුවක්ද, මේවායේ “C.M.P.” ලකුණුකරලා ඇත. අයිතිකාරයා, සී. මන්තෙස්ප්‍රෙහි.

නැතිවෙන්නට සෙදනා.

වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 15 වෙනිදින මාතලේදී: “A.P.W.” සහ “Mohamadu Ghouse.” ලකුණු කරණලද කෝටි එකක් සහ වස්තේව්වුවන්. මේවා සොයාදෙන කෙනෙකුට ඇල්බර්ට් විජේකෝන් උන් නැගේ විසින් රුපියලකුත් ශත පනහක් කානගිදෙනු ලැබේ.

සොරකම්කරන්ට නොහොත් දඩාවගේ සන්ට සෙදනා.

වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 16 වෙනි දින මරදු නේදී: නිවරණ “G.R.S.” ද, තවත් දෙමල නිවරණද දරණ කඵ ගොන්නාමිබා, වල්ගේ කොටස. අයිතිකාරයා, හිරිගෝරිස් පොත්සේකා.

දඩාවගේ සනලදී.

වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 9 වෙනි දින පුනුගලදී: නිවරණ රි. උ. පු. දරණ රතුපාට ඵලදෙනෙක්ද, නිවරණ භ. 45 T. M. දරණ කඵපාට ඵලදෙනෙක්ද. මෙම ඵලදෙන්නු දෙන්නා සොයාදෙන කෙනෙකුට ඇම්. ආර්. ලස්කොනෝ විසින් රුපියල් පහක් කානගි දෙනුලැබේ.

වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 12 වෙනි දින කොට ගලදී: කන්වල සහ වල්ගේ කඵපාට පුල්ලිඇති පොත්ස්වැරියර් වගේ සුදුපාට බල්ලා, වල්ගේ කපා ලාය. මෙම බල්ලා සොයාදෙන කෙනෙකුට පුර්ණේ පුනාන්දු විසින් රුපියල් දෙකක් කානගිදෙනු ලැබේ.

සමහව් සිටියි.

වර්ෂ 1892 ක්වු පෙබරවාරි මස 13 වෙනි දින කොම් පස්සැවිදියේදී වැරියර් වගේ බල්ලා. කොම් පස්සැවිදියේ පොලිස් ඉන්ස්පැක්ටර්කැනගෙන් ඉල් එම්කලු යුතුය.

கிருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரல் அவர்களுடைய சியார்சின்பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைபிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எய்யேராவது தொடர்ச்சியண்ணப்படுவதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்பிப்போன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்மொருட்டு மறியலீட்கு இன்ஸ்ட்ரக்ஷன் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலிசுகளுதேள்வையான ஆளின் விவரக்குறிப்பு.

சிதோரிஸ், கடிசை ஆண்டு மாசிமாசம் கசு உ, ஆகி
ராபட்டினையில்: களவுக்கும் ஏமாத்தினுன்னையும் குற்
றஞ் சாட்டப்பட்டது, சிங்களவன, பௌத்தன, பான்
காரன், வயது-ஏறக்குறைய ௩0 வருடம், உயரம்-ஏறக்

குறைய ஐ அடி ச அங்குலம், சாயல்-மேலிந்த, நிமம-
கபில, முடி-கொண்டை, தாடி-மேலிவான, பொதுவா
குடியிருக்குமிடம்-கொள்ளுப்பிட்டி, தொணுளில் அப்பு
உடைய பான் வீட்டண்டை.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கடிகை ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் கக். வ., முடிபுள்ளி
பூட்டன் தோட்டத்தில் : க வெள்ளி நாழிகை வட்டம்,
இலககம் க,ககஅ,கக. உடையவர், மிஸ்தர் பபிள்யு.
எச். கிரேமம்.

கவுகூட ஜூனரி தைமாசம் ரூ. ௨, பிறக்கோட்டை
யில்: க வெள்ளி நாழிகை வட்டம், இலக்கம் சூகூ, ௪௦,௦௨௮, மேலும் ௦,௮௦௦, க தங்க மாலை, மேலும் க
தங்க பதக்கம் அனைந்த. உடையவர், டி. பி. தினி
ஸகாரி.

கனகசுந்தர ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் ௪ வது, சம்மாங்கோட்டு தெருவில்: க சேவிங்வேங்கு புத்தகம், மேலும் ௧௦ ரூபா நோட் அடங்கிய. உடையவர், குருபெரியில்லி ருக்கம வித்தானகே கரலினாமி.

கடிகை ஆண்டு மாசிமாசம கை வு, கொட்டாகலை
 நெயில்வே ஸ்டேசனில் : க நிறமுள்ள பிளன்னல் உடு
 பு, குறிப்பு " Alfred Martin & Co."

கடிகூட ஆண்டு மாசிமாசம கள ட, மருதானையில் :
க இருமடி கம்பாஸ, குறிப்பு “C. M. P.” உடையவர்,
மிஸ்தர் சி. மத்தஸ் பெரேரா.

லும மொகமது கூஸ. இதைகண்டுபிடித்தால் மிஸறர் எல்பேட் விஜயகூன் ரூபா உஇ வெகுமதி கொடுப்பார்.

திருடப்பட்டது அல்லது தாழ்விட்டது.

கடிகை ஆண்டு மாசிமாசம் கள் வ, மருதானையில் :
கதறுப்பு சாலை, சூடுசட்ட "G. R. S." லேஹம் சில
தமிழ் எழுத்துகள். உடையவர், கிரீகோரிஸ் பொன்
சேக்கா,

தாழ்ந்துபோனது.

கனகசபை மாநில அமைச்சர் கருத்து: ஹனுமனில் : ஒரு சிகப்பு பசு, குருசிட்ட “ரீ. டி. ஐ” க கறுப்பு பசு, குருசிட்ட “ல. பர். டி.” இமயிருகன்களை கண்டிபிடித்தால் ரூபா ரூ வெகுமதி ஏம். ஆர். லஸ்கோடு கொடுப்பார்.

கழக உறுப்பினர் மாசிமாசம் கடவு, கொட்டாக்கில்
யில்: கநாய, வெள்ளை மேலும் கறுப்பு காதிகள், மே
லும் வால் கட்டடையாக வெட்டி. இம்மிருகத்தை கண்
நிழித்தால் ரூபா உவெகுமதி ஜாசே பெருமூன்று
கொடுப்பார்.

கண்டுபிடித்தது.

கடிகை ஆண்டு மாசிமாசம் கடு வ, மாத்தலையில் : க
கோட், க வேஸடி கோட், குறிப்பு “A. P. W.” மே.

கடிகூட ஆண்டு மாசிமாசம கக வ, குமபினித்தெரு
வில் : க வெள்ளை ஓர்வகை நாய், கொம்பினித்தெருவு
பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டரிடம எடுக்கலாம.